



# Chaperone Guidelines

**Please copy this sheet and distribute to all adult chaperones.**

Adult chaperones play a very important role in successful Museum visits for school groups. Chaperones must be over age 18 and cannot be students. The Museum relies on each chaperone to supervise a small group of students throughout the visit. For safety and security reasons, chaperones must stay with the group of students they have been assigned to monitor and keep this group together at all times (even if students are high-school aged).

- We require a minimum of one adult chaperone (non-student over age 18) for every 15 students. Only two chaperones per 15 students may accompany the guided lesson through the galleries.
- Upon arrival in the parking garage, please wait on your bus and a School Group Liaison will greet you there to direct your group. The School Group Liaison will direct your class to student bathrooms before you board the tram. They will then provide direction up the nearby stairs to the tram, which will take you to the museum at the top of the hill.
- Remind students that backpacks, umbrellas, pens, and gum are not allowed in the galleries. Please leave these items in your car or on the school bus. Pencils are OK.
- Tour independently of other groups from your school. Only one group from your school should be in a particular gallery at a time because of space restrictions.
- Chaperones are responsible for ensuring that students follow Museum rules. Remind students not to touch works of art. Students must stay roughly at arm's length from works of art (including furniture on display) at all times. Flash photography is not allowed in the galleries. No photography is allowed for certain artworks. Please note posted signage.
- Accompany students into restrooms. For the convenience of all visitors, students should use the restrooms in the Museum in groups of five. One adult chaperone must remain in each restroom as a monitor until all the students are finished. Restrooms are also available for school groups on the P1 level of the parking garage where the buses park.
- Borrow pencils and clipboards, which are stored in the Museum's school-group area (located in the Museum Courtyard below the Exhibitions Pavilion). Please return clipboards and pencils to the same location when you are done with them. Supplies are limited. We do not provide paper.
- Remind students to be considerate of other Museum visitors. Avoid blocking passageways between galleries. Remind students to speak with indoor voices. Make room for other groups that may want to look at a work of art.
- Agree on where and when all groups from your school will meet back together after visiting the galleries and in preparation for your departure.

## SCHOOL



Education at the J. Paul Getty Museum  
at the Getty Center

1200 Getty Center Drive, Suite 1000  
Los Angeles, CA 90049-1687



# Normas para acompañantes

**Por favor haga copias de esta hoja y entréguelas a todos los acompañantes adultos.**

Los chaperones adultos juegan un papel muy importante en las visitas exitosas al Museo para grupos escolares. Los acompañantes adultos deben ser mayores de 18 años y no pueden ser estudiantes. El Museo confía en que cada acompañante se encargue de supervisar a un grupo pequeño de estudiantes durante la visita. Por razones de seguridad, los acompañantes deben permanecer todo el tiempo con el grupo que se les ha asignado (incluso si los estudiantes son de secundaria) para observarlo y mantenerlo unido.

- Tenemos un requisito mínimo de uno acompañante por cada 15 estudiantes.
- Al llegar al estacionamiento, espere en su autobús y un Enlace Escolar lo recibirá para dirigir a su grupo. El Enlace del Grupo Escolar dirigirá su clase a los baños de los estudiantes antes de abordar el tranvía. Luego, lo guiarán por las escaleras cercanas al tranvía, que lo llevará al museo en la cima de la colina.
- Por favor recuerde a los estudiantes que no está permitido entrar mochilas, sombrillas, bolígrafos, ni chicles a las galerías. Por favor dejen estos artículos en su carro o dentro del bus escolar. Sí se permite entrar lápices.
- Gira independientemente de otros grupos de tu escuela. Debido a las restricciones de espacio, sólo un grupo de la misma escuela puede estar en una galería a la vez.
- Los acompañantes son las personas responsables de asegurarse que los estudiantes sigan las reglas del Museo. Recuerde a los estudiantes que no deben tocar las obras de arte. Los estudiantes deben permanecer todo el tiempo aproximadamente a un brazo de distancia de las obras de arte (incluyendo los muebles exhibidos). La fotografía flash no está permitida en las galerías. No se permite la fotografía para ciertas obras de arte. Por favor, compruebe las señales publicadas en las galerías.
- Por favor acompañe a los estudiantes al baño. Para conveniencia de todos los visitantes, los estudiantes deben usar los baños alrededor del Museo en grupos de cinco. Un acompañante adulto debe permanecer en cada baño hasta que todos los estudiantes terminen. Hay baños disponibles en el nivel P1, donde estacionan los autobuses.
- En el Museo hay lápices y tablas portapapeles para uso de los grupos escolares, y éstos se pueden pedir prestados en el área ubicada en el Museum Courtyard debajo del Exhibitions Pavilion. Por favor devuelva las tablas sportapapeles y los lápices a su lugar cuando hayan terminado de usarlos. Los materiales son limitados. No suministramos papel.
- Recuerde a los estudiantes que deben ser considerados con los otros visitantes del Museo. Por favor eviten bloquear los corredores entre galerías. Recuerde a los estudiantes que dentro del Museo deben hablar en voz baja. Y por favor hagan espacio para otros grupos interesados en mirar una obra de arte también.
- Acordar dónde y cuándo todos los grupos de su escuela se reunirán de nuevo juntos después de visitar las galerías y en preparación para su partida.



## SCHOOL

Education at the J. Paul Getty Museum  
at the Getty Center

1200 Getty Center Drive, Suite 1000  
Los Angeles, CA 90049-1687